

# GŁOS

# BUKOWNNA

MARZEC 2008 • Nr 02/08

ISSN 1429-6365

## Raport z Ferii w Stylu Wojskowym

>>> STR. 18

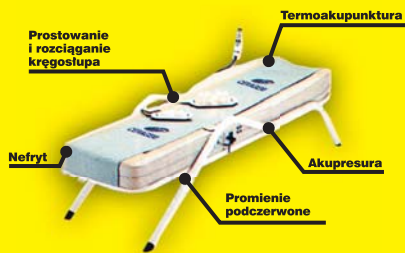


WYWIAD Z BURMISTRZEM > str. 4

JEST DOSTĘPNY BEZPŁATNIE • OD TEGO WYDANIA  
**0,00 zł**  
"GŁOS BUKOWNNA"

# CERAGEM®

70-ty masaż **GRATIS!!**



Prostowanie i rozciąganie kręgosłupa  
Masaż kamieniami nefrytowymi  
Promienie podczerwone  
Akupresura (masaż przez uciskanie)  
Termopunktura

Prostowanie kręgosłupa i miednicy  
Rozluźnienie zasztywniałych mięśni  
Pobudzenie systemu nerwowego  
Wzrost tempa przemiany materii  
Poprawa krążenia  
Wzmocnienie systemu odpornościowego  
Profilaktycja schorzeń kręgosłupa

Masujemy dzieci i młodzież



**ZAPRASZAMY**

godz. otwarcia:  
poniedziałek-piątek 8.00-20.00

Olkusz  
ul. Dworska 10E  
tel. (032) 754 22 45

- **Zapisy telefoniczne** • Proszę przynieść ze sobą dwa prześcieradła
- Każdy masaż trwa 40 minut • cena 15 zł/zabieg

# 2.000 - 17.000 na dowód

- dochód od 450 zł
- możliwy dojazd
- spłata nawet 100 m-cy
- wiek 25-75 l

**Napisz sms „GB”  
- oddzwonimy**

 0501 643 743

 032 262 20 31

## Już w marcu wielkie otwarcie nowego Centrum Ogrodniczego

W ofercie sprzedaży polecamy:

- krzewy i drzewa owocowe
- kwiaty doniczkowe i cięte
- nasiona i cebule
- narzędzia ogrodnicze
- doniczki ceramiczne i plastikowe
- upominki na każdą okazję

Olkusz, ul. Staszica 8  
tel 032/720 24 63



# Taka mała rata

**zamiast Twoich  
starych kredytów**

- **jeden kredyt do wysokości  
wszystkich starych kredytów**
- **bez poręczycieli i zabezpieczeń**
- **minimum formalności**

mBank 

mKiosk ul. Rabsztyńska 2  
32-300 Olkusz  
Tel : (032) 643 06 47



*Ewy, Beaty, Krystyny, Marii i Anny... wszystkim kobietom i kobietkom. Rozkwitajcie pięknie jak te wiosenne kwiaty, rozsiewajcie wokół czar miłości, dobroci, szczęścia. Uśmiechów na każdy dzień, powodzenia, sukcesów osobistych i zawodowych.*

*W Dniu Waszego Świąta  
życzy  
męska połowa  
rodzaju ludzkiego.*



*Pełnych radości i spokoju i odpoczynku od zabieganej codzienności*

Świąt Wielkanocnych, wiosennego nastroju przy świątecznym stole i wiosny w sercach przez cały rok, a także ludzkiej dobroci i życzliwości wszystkim mieszkańcom życzą

Burmistrz Miasta  
Mirosław Gajdziszewski  
Przewodniczący  
Rady Miejskiej  
Zbigniew Urbański

# SPIS treści



|                              |       |
|------------------------------|-------|
| ● Wywiad z Burmistrzem       | 4     |
| ● Propozycje inwestycji 2008 | 6     |
| ● Wywiad z B. Szotek         | 8     |
| ● Ring polityczny            | 8     |
| ● Ogłoszenia                 | 9     |
| ● Szlachetne zdrowie...      | 10    |
| ● Resoraki, dinozaury...     | 12    |
| ● Poezja pokoleń             | 12    |
| ● Gorzkowanie                | 13    |
| ● Niezbędnik MOK             | 13    |
| ● Opowiadanie-bajka z SP2    | 13    |
| ● Ferie z MOK                | 14    |
| ● Coś z niczego              | 14    |
| ● Chcę być szczęśliwa        | 15    |
| ● Harcerze i Zuchy           | 15    |
| ● Zwiastuny MOK              | 15    |
| ● Szkoły, przedszkola...     | 16-18 |

## Podziel się podatkiem

Autor: **Hoshijirushi**

**1% podatku to tak niewiele, a tak wiele. Każdy może go przekazać wybranej przez siebie organizacji pożytku publicznego. W Polsce mamy do wyboru 4 tys. takich organizacji.**

Każda przekazana kwota dla organizacji pożytku publicznego ma ogromne znaczenie. Dlatego apeluję do wszystkich mieszkańców Bukowna o przekazywanie 1% podatku na rzecz organizacji pożytku publicznego, w szczególności na rzecz tych organizacji, które działają w naszym mieście. Nic na tym nie tracimy, a możemy sami zdecydować na co wykorzystana zostanie część naszych podatków.

Obliczanie 1 proc. nie jest trudne. Należny fiskusowi podatek (PIT-36 - pole 180, PIT-37 - pole 112) trzeba podzielić przez 100. Tak wyliczoną kwotę wpisujemy w pole 314 w formularzu PIT-36 lub pole 126 w formularzu PIT-37.

W tym roku NIE wpłacamy samodzielnie pieniędzy na konto organizacji. Urząd Skarbowy robi to za nas. Musimy tylko wypełnić prawidłowo 3 pola:

Nazwa organizacji (PIT-36 - pole 312, PIT-37 - pole 124), numer Krajowego Rejestru Sądowego (KRS) pod którym została zarejestrowana organizacja (PIT-36 - pole 313, PIT-37 - pole 125) oraz przekazywaną kwotę (PIT-36 - pole 314, PIT-37 - pole 126).

Jednocześnie możemy w składanym przez siebie zeznaniu podatkowym podać dodatkowe informacje, które w naszej ocenie mogą mieć wpływ na dystrybucję środków gromadzonych przez organizację po-

żytku publicznego (np. na konkretny cel).

Informację tę podatnik będzie mógł zamieścić w rubryce „Inne informacje, w tym ułatwiające kontakt z podatnikiem”, znajdującej się bezpośrednio nad wnioskiem o przekazanie 1% podatku należnego, odpowiednio w:

- poz. 311 - PIT-36,
- poz. 123 - PIT-37.

Powyższe informacje zostaną przesłane organizacji pożytku publicznego przez organ podatkowy jako uszczegółowienie przekazanych kwot.

W Bukownie w ten sposób możemy wesprzeć np.:

### 1. Związek Ochotniczej Straży Pożarnej

zarejestrowanej  
w KRS pod nr 0000116212.  
Dane adresowe jednostek z naszego terenu:  
- Stowarzyszenie Ochotnicza Straż Pożarna „Bukowno Miasto” ul. Górnica 1, 32-332 Bukowno, woj. małopolskie  
- Stowarzyszenie Ochotnicza Straż Pożarna „Stare Bukowno” ul. Wodąca, 32-332 Bukowno woj. Małopolskie  
- Stowarzyszenie Ochotnicza Straż Pożarna „Bór Biskupi” ul. Wiejska 19, 32-332 Bukowno woj. Małopolskie

### 2. Chorego Mateuszka

by pomóc Mateuszkowi należy wybrać Fundację Dzieciom „Zdążyć z Pomocą” ul. Łomianki 5, 01-685 Warszawa, nr KRS 0000037904 z dopiskiem KNAPCZYK Mateusz, leczenie i rehabilitacja.

## GŁOS BUKOWNA

miesięcznik wydawany przez MOK przy udziale Rady Miejskiej i Burmistrza Miasta, zrzeszony w Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej

Adres: 32-332 Bukowno, ul. Kolejowa 3  
tel. 032/ 642 19 38

e-mail: [glosbukowna@op.pl](mailto:glosbukowna@op.pl)

Redaktor naczelny:

**mgr Curyło Kinga**, e-mail: [curking@wp.pl](mailto:curking@wp.pl)

Zespół redakcyjny:

**I. Jarno-Kurach, S. Skrzyniarz, pracownicy Urzędu Miasta, uczniowie Zespołu Szkół nr 1, Zespołu Szkół nr 2, Zespołu Szkół Skałka, Miejskie Przedszkole, Świetlica Środowiskowa, MOSiR, pracownicy Miejskiej Biblioteki Publicznej**

Redakcja zastrzega sobie prawo skrótu nadesłanych materiałów, zmianę tytułów oraz nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń i reklam.

Skład, łamanie i druk:



**VERTIGO AD s.c.**  
[biuro@vertigo-ad.pl](mailto:biuro@vertigo-ad.pl)

# Wywiad z Burmistrzem Bukowna

Rozmawiała: **Hoshijirushi**

**Głos Bukowna: Panie Burmistrzu. Początek roku to zawsze okres podsumowań i rozliczeń roku poprzedniego oraz planów na rok następny. Jaki był dla Pana ten pierwszy rok Pańskiej kadencji na stanowisku Burmistrza?**

Mirosław Gajdziszewski: Patrząc na 2007 rok już z pewnej perspektywy mogę śmiało powiedzieć, że był to dobry okres dla naszego miasta. Udało się zrealizować prawie wszystkie planowane na ten rok inwestycje, a dochody budżetu miasta prezentowały się naprawdę dobrze. Dzięki ponadplanowym dochodom udało się zrównoważyć budżet miasta bez zaciągania planowanego na początku roku kredytu inwestycyjnego i jednocześnie żadna z inwestycji na tym nie ucierpiała.

**GB: Jakież zatem inwestycje w minionym roku udało się Panu zrealizować?**

MG: Po pierwsze – muszę nadmienić, że o ile to burmistrz realizuje budżet miasta, to jednak do jego właściwej realizacji niezbędne są zrozumienie, zaufanie i dobra współpraca radnych Rady Miejskiej i za tą współpracę w całym 2007 roku chciałbym Radnym serdecznie podziękować.

W trakcie kampanii wyborczej, na spotkaniach z Mieszkańcami najczęściej pytań dotyczyło poprawy stanu nawierzchni dróg gminnych i powiatowych. Stąd największy nacisk w minionym roku położyliśmy na inwestycje drogowe. W porozumieniu z p. Starostą Olkuskim wyremontowaliśmy nawierzchnię ul. Kolejowej (powyżej Diany) w kierunku Bolesławia – zniknęła w ten sposób wątpliwa wizytówka Bukowna, czyli okrutnie dziurawa droga, witająca kierowców odwiedzających nasze miasto. Również wspólnie z powiatem wykonano remont ul. Puza wraz z budową dodatkowego pasa ruchu dla pieszych – na odcinku od ul. Nowej do ul. Wapiennej. Rozpoczęliśmy także inwestycje odwodnienia i utwardzenia poboczy na ul. Sławkowskiej.

Oprócz dróg powiatowych, również na drogach gminnych prace „szły pełną parą”. Już w kwietniu ub. roku wyremontowaliśmy ul. Nową, gdzie uszkodzoną kostkę brukową zastąpił asfaltobeton – była to największa inwestycja drogowa w 2007 roku. Poprawiono także najbardziej zniszczone partie nawierzchni ulic Ogrodowej i Puza (w stronę przejazdu kolejowego), dokończono budowę ul.

Jodłowej i trakt pieszy z podjazdem, łączący ul. Jodłową z ul. Sienkiewicza, kontynuowano budowę ul. Wiśniowej i dobudowano tam dodatkowo oświetlenie uliczne. Przy udziale środków z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych utwardziliśmy część drogi pomiędzy ul. Sławkowską a Podlipiem – tzw. „wygon”.

Oprócz „grubszych” inwestycji wykonywaliśmy także mniejsze prace drogowe – kierowcy z pewnością zauważyli szereg remontów, które znacząco poprawiły komfort podróży ulicami naszego miasta – np. zlikwidowano niektóre miejsca zastoju wód opadowych (kałuż), do których kierowcy mogli się latami przyzwyczaić.

**GB: Z pewnością Mieszkańcy odzuli poprawę stanu nawierzchni dróg w naszym mieście, ale czy udało się rozwiązać inny problem – niewystarczającej ilości miejsc parkingowych?**

MG: Oprócz inwestycji drogowych był to drugi, ważny kierunek naszych działań. Niestety, wobec niesprzyjających warunków pogodowych nie udało się zakończyć w ubiegłym roku zadania budowy parkingów na ok. 58 samochodów przy Zespole Szkół nr 1. Jak tylko warunki atmosferyczne na to pozwolą inwestycja ta zostanie dokończona. Powstały za to nowe miejsca postojowe przy Centrum Kultury, a także na ul. Niepodległości, przy placu po tartaku. Przygotowano także pełną dokumentację projektową do budowy 24 miejsc parkingowych przy ulicy Wyzwolenia. W bieżącym roku ilość miejsc parkingowych wzrośnie jeszcze bardziej znacząco.

**GB: A jakich remontów dokonano w budynkach użyteczności publicznej?**

MG: Dzięki ogromnemu zaangażowaniu dyrektorów jednostek organizacyjnych przeprowadzono remonty zarówno w Miejskim Przedszkolu, jak i w Zespole Szkół nr 2, gdzie od września na uczniów czekała zupełnie odmieniona szkoła. Jednak zdecydowanie największą inwestycją i jednocześnie najważniejszym wyzwaniem ze względu na szeroki zakres robot był remont kapitalny sanitariatów w Zespole Szkół nr 1. Remont obejmował wymianę pionów kanalizacyjnych oraz przebudowę łazienek na wszystkich trzech kondygnacjach. Efektem tych prac są piękne,

nowoczesne łazienki i ubikacje na miarę XXI wieku. Ponadto w szkole zainstalowano monitoring wizyjny.

Miasto wspólnie z PFRON dokonało zakupu i instalacji wind, dostosowujących budynki przychodni zdrowia i MOPS do potrzeb osób niepełnosprawnych. Wspomnieć również należy o zakończeniu adaptacji mieszkań socjalnych przy ul. Wojska Polskiego, do których jesienią ub.r. wprowadziło się 10 rodzin.

Wykonano również prace na placu targowym, gdzie inwestycja miała na celu utwardzenie podłoża i odprowadzanie wód powierzchniowych.

**GB: Wiele pozytywnych komentarzy wzbudziły prace, dotyczące wyglądu naszego miasta.**

MG: Rzeczywiście. Zagospodarowanie terenów zielonych w naszym mieście szczególnie leży mi na sercu. Po wielu latach powróciły do Bukowna kwietniki i klomby. Przystąpiłem również do przebudowy drzewostanu - wycinane zostają głównie stare topole, a w ich miejsce nasadzone są kilkuletnie drzewa i krzewy ozdobne. Rozpoczęliśmy w ubiegłym roku również proces przebudowy i zagospodarowania terenu wokół obelisku przy ul. 1 Maja. Pragnę zapewnić, że w latach następnych nie będę szczędził wysiłków i środków na rzecz uatrakcyjnienia wyglądu naszego miasta.

**GB: Jak więc Pana zdaniem żyło się Mieszkańcom Bukowna w ubiegłym roku?**

MG: Zadaniem każdych władz Miasta winno być zapewnienie możliwie jak najlepszych warunków życia jego Mieszkańców oraz dbanie o harmonijny jego rozwój. Udało nam się stworzyć w Bukownie dobre warunki i przychylną atmosferę do rozwoju przedsiębiorczości. Swoje inwestycje lokują tu wciąż nowi inwestorzy, a już działające w naszym mieście zakłady rozwijają się, zwiększając jednocześnie liczbę nowych miejsc pracy. Staramy się także, by nasi Mieszkańcy znaleźli również dostęp do kultury i rozrywki. W ubiegłym roku miasto obchodziło jubileusz 45-lecia nadania praw miejskich. Z tej okazji najbardziej znamienitym osobom, które znacząco przyczyniły się do rozwoju Bukowna przyznano tytuł „Zasłużony dla miasta Bukowno”. Z tej samej okazji szeszcioroczne Dni Bukowna miały wyjątkowy, odświeżony charakter. Cieszę się, że

# Mirostawem Gajdziszewskim

Mieszkańcy tak licznie uczestniczyli w organizowanych przez miasto imprezach. Oprócz tradycyjnych Dni Bukowna były to m.in. wakacyjny turniej miast „Złota Złotych” z Radiem Katowice, V Ogólnopolski Bieg Uliczny, Rodzinny Rajd Rowerowy, Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Wiele imprez kulturalnych w nowym Centrum Kultury zorganizowały również Miejski Ośrodek Kultury i Miejska Biblioteka Publiczna.

## GB: Czy zatem wszystko się udało?

MG: Niestety, wciąż wiele tematów przysparza trosk mnie, moim współpracownikom i radnym Rady Miejskiej. Jednym z nich jest temat wielkiej inwestycji komunalnej, dotyczącej kanalizacji sporej części naszego miasta. Inwestycja objęta jest wspólnym wnioskiem czterech gmin powiatu olkuskiego o dofinansowanie ze środków Europejskiego Funduszu Spójności. Nie zmieniła się również sytuacja prawna, dotycząca budowy zbiornika „Bór” – przy obecnym stanie przepisów powstanie tego zbiornika wydaje się nierealne. Także kwestia znaczącego wzrostu opłat za wywóz śmieci spowodowana blisko 500% wzrostem tzw. „opłaty marszałkowskiej” była dla nas niemiłą niespodzianką w 2007 roku.

Jednak najbardziej na sercu leży mi kwestia zapewnienia w Bukownie specjalistycznej opieki lekarskiej. Co prawda, zadaniem własnym gminy jest jedynie zapewnienie podstawowej opieki zdrowotnej (tzw. POZ), to jednak bardzo zależało mi na tym, aby w naszym mieście powstała

„specjalistyka medyczna”. Niestety - likwidacja przez olkuski ZOZ przychodni „na Skałce”, a także ostatnio poradni „K” w budynku MEDBUKu są prostą konsekwencją wprowadzania przez powiat olkuski programu restrukturyzacji ZOZu. W obu tych przypadkach wspólnie z Radą Miejską głośno protestowaliśmy i wydawaliśmy negatywne opinie. Z drugiej strony podjąłem się działań mających na celu sprowadzenia do Bukowna innych podmiotów, które zechciałyby świadczyć specjalistyczne usługi zdrowotne. Wspólnie z Dyrektorem Zakładów Górniczo-Hutniczych odbyliśmy z ubiegłym roku blisko 10 spotkań z różnymi oferentami, którzy niestety nie zdecydowali się na prowadzenie działalności w obiekcie „na Skałce”. Pragnę zapewnić, że w bieżącym roku podejmujemy nowe działania, aby sprawę gabinetów specjalistycznych w Bukownie udało się zakończyć pozytywnie.

## GB: Jakie zatem macie Państwo plany na 2008 rok?

MG: Pozwoliłem sobie przekazać Czytelnikom „Głosu Bukowna” pełen zakres wydatków inwestycyjnych, ujętych w przygotowanym przeze mnie projekcie budżetu na 2008 rok.

Projekt ten przedstawiłem Radzie Miejskiej 15 listopada 2007 roku. Powstał on po wielu przemyśleniach i dyskusjach w gronie moich najbliższych współpracowników – Zastępcy Burmistrza, Skarbnika i Sekretarza Miasta, dyrektorów jednostek organizacyjnych i pracowników ów

Urzędu Miejskiego.

Niezwykle pomocne były w tym zakresie spotkania z Mieszkańcami, w jakich uczestniczyliśmy w ubiegłym roku – przedstawiane tam problemy i propozycje ich rozwiązań pomogły mi w dużym stopniu ustalić priorytety zadań do realizacji.

Projekt budżetu na 2008 rok obejmuje najważniejsze inwestycje, między innymi w zakresie infrastruktury drogowej (remonty dróg, chodników i budowa nowych miejsc parkingowych), poprawy funkcjonowania jednostek budżetowych miasta (rozbudowa i remonty), ochrony środowiska (prace związane z kanalizacją miasta i budową nowych ujęć wody), rekreacji i wypoczynku (zagospodarowanie terenów w kierunku rekreacyjnym, kontynuowanie prac nad budową zbiorników „Bór” i Karier”), bezpieczeństwa i ładu publicznego (rozpoczęcie prac nad wdrożeniem monitoringu miejskiego).

Ostateczny termin uchwalenia budżetu miasta na 2008r. mija z końcem marca. Mam nadzieję jednak, że Radni nie będą zwlekali z uchwaleniem budżetu, bo zdecydowanie ograniczą w ten sposób czas na jego realizację.

## GB: Czego zatem życzy Pan Mieszkańcom Bukowna w 2008 roku?

MG: Myślę, że czas życzeń noworocznych już minął. Jeszcze raz serdecznie dziękuję wszystkim Mieszkańcom za ciepłe słowa i życzenia, które składaliśmy sobie wspólnie witając Nowy Rok na placu przy Urzędzie Miejskim. Chciałbym, aby ten rok był równie udany, co poprzedni, a Mieszkańcom Bukowna żyło się tu po prostu dobrze.

W związku ze zbliżającymi się Świętami Wielkanocnymi, pragnę złożyć Czytelnikom „Głosu Bukowna” najserdeczniejsze życzenia pełnych radosnej nadziei Świąt Zmartwychwstania Pańskiego, rodzinnego ciepła podczas spotkań przy wielkanocnym stole, miłości, spokoju i szczęścia.



# Propozycje zadań inwestycyjnych

Autor: **Mirosław Gajdziszewski** - Burmistrz Miasta Bukowno

## Zestawienie zadań inwestycyjnych zaproponowanych przez Burmistrza Miasta Bukowno Radzie Miejskiej w projekcie budżetu miasta na 2008 rok.

### W zakresie poprawy nawierzchni dróg, chodników oraz budowy nowych miejsc parkingowych:

1. Wykonanie nakładki asfaltowej wraz z poboczem na ul. Puza i części ul. Wodącej do skrzyżowania z ul. Zieloną (zadanie realizowane wspólnie z powiatem),
2. Wykonanie chodnika przy ul. Kolejowej - od ul. Szkolnej do ul. Leśnej oraz chodnika w rejonie skrzyżowania ul. Nowej i ul. Puza (przy Telefonice) (zadanie realizowane wspólnie z powiatem),
3. Dokończenie nakładki asfaltowej na ul. Puza tj. od „Karieru” do przejazdu kolejowego do Katowic,
4. Wykonanie ok. 100 mb. drogi łączącej ul. Nową z ul. Wiśniową,
5. Budowa ul. Zielonej (ok. 150 mb wzdłuż kanału Warwas) – w roku 2008 wykonanie dokumentacji projektowej (roboty budowlane nastąpią w 2009r. ),
6. Wykonanie pętli autobusowej i nakładki asfaltowej na przedłużeniu w kierunku zachodnim ul. Sławkowskiej,
7. Remont chodnika przy ul. Wyzwolenia 5 oraz na osiedlu przy ul. 1 Maja,
8. Wykonanie oświetlenia ul. Jodłowej wraz z łącznikiem do ul. Sienkiewicza - projekt, ułożenie kabli i montaż 10 słupów. Zadanie zaplanowane na lata 2008-2009.
9. Budowa miejsc parkingowych przy ul. Wyzwolenia (24 miejsca parkingowe), przebudowa chodnika, wykonanie kanalizacji deszczowej z odwodnieniem tego fragmentu drogi wraz z dojazdem przy „ABC” i zaplecza „GABI” oraz banku PKO. Kontynuacja zadania rozpoczętego w 2007r. ,
10. Budowa miejsc postojowych na osiedlu Centrum-Północ (za Ośrodkiem Zdrowia przy drodze dojazdowej do Przedszkola) obejmująca poszerzenie drogi dojazdowej z 3m na 5m i budowa 18 miejsc postojowych (pierwszych 10 ma być wykonane w 2008 r. pozostałe w 2009r. ),

11. Zagospodarowanie terenu po tartaku – ul. Niepodległości. Budowa kolejnych 10 miejsc postojowych przy placu zabaw (10 miejsc planowanych do realizacji w 2007 roku, zostały wykonane w styczniu br. ) – łącznie dla 20 samochodów,

12. Montaż dwóch wiat przystankowych - jedna w okolicy Urzędu Miejskiego, druga na Tłukiencie,

13. Poprawa nawierzchni tłuczniowych dróg, drobne naprawy chodników, utwardzanie poboczy, nakładki asfaltowe (m. in. na ul. Spacerowej), spływ odwadniający ul. Kościuszki.

### W ramach poprawy funkcjonowania jednostek budżetowych miasta:

1. Zagospodarowanie terenu wokół Centrum Kultury, w tym prace związane z budową amfiteatru od strony południowej budynku,
2. Przebudowa budynku filii MOK w Podlesiu (dobudowa pomieszczeń noclegowych) - w 2008 r. planowane jest wykonanie projektu budowlanego, realizacja zadania nastąpi w 2009r. ,
3. Rozbórka garaży przy budynku Biblioteki na ul. Wodącej,
4. Wykonanie projektu zagospodarowania terenu i projektów budowlanych związanych z kompleksową przebudową basenu otwartego i budynku socjalnego oraz wykonanie przyłącza z własnego ujęcia wody. Zakres prac budowlanych w 2008 roku zostanie określony po wykonaniu dokumentacji projektowej.
5. Remont hali sportowej - wymiana stolarki okiennej i remont płyty boiska bocznego,
6. Zagospodarowanie terenu wokół Zespołu Szkół nr 1 – w 2008 roku zaplanowano wykonanie boiska do piłki siatkowej i dojazdu do budynku basenu krytego oraz dokończenie zadania rozpoczętego w zeszłym roku – budowa parkingu

na 58 miejsc.

7. Budowa boiska przy Zespole Szkół nr 2 – w 2008 r. zaplanowano ukształtowanie terenu i jego ogrodzenie oraz urządzenie boiska ziemnego. W 2009r. planuje się budowę ostatecznej nawierzchni boiska.

### W zakresie ochrony środowiska:

1. Kanalizacja sanitarna i deszczowa I etap (zadanie przygotowywane od 2005r. ) obejmuje kanalizację w rejonie ulic: Sławkowska, Międzygórze, Wodąca, Graniczna, Zielona i cała ul. Leśna z przyległymi. Zadanie będzie realizowane z udziałem środków unijnych z Funduszu Spójności; zakończenie zadania planowane jest w 2012r.

2. Przebudowa dróg na osiedlu domków jednorodzinnych wraz z budową kanalizacji deszczowej. Planowany zakres robót obejmuje budowę odwodnienia, przebudowę



# dla Bukowna na rok 2008

jezdni i chodników. W roku 2008 planowane jest wykonanie dokumentacji i rozpoczęcie robót budowlanych.

3. Rozpoczęcie działań mających na celu budowę nowego ujęcia wody w Podlesiu. W tym roku planowane jest wykonanie projektu i pozyskanie niezbędnych dokumentacji, uzgodnień i pozwoleń, a w roku 2009 nastąpi realizacja zadania.

## W zakresie rekreacji i wypoczynku:

1. Dalsze działania zmierzające do budowy zbiornika „Bór” i kontynuacja prac przy zbiorniku „Karier” (dokończenie rozpoczętych pomiarów hydrogeologicznych, rozpoczęcie robót ziemnych w celu pogłębienia i ukształtowania dna zbiornika).

2. Zagospodarowanie terenu po tartaku w kierunku rekreacyjnym. Budowa boiska do koszykówki (jeden kosz) oraz urządzenie placu zabaw dla dzieci, budowa przyłącza energetycznego.

3. Budowa fontanny i zagospodarowanie terenu przy obelisku – planuje się wykonanie projektu i budowę fontanny w miejscu dotychczasowej wraz z niezbędnym uzbrojeniem terenu (przyłącze wodno-kanalizacyjne i energetyczne) oraz zagospodarowanie terenu przy

obelisku – skrzyżowanie ul. 1 Maja z ul. Pocztową.

## Z innych zaproponowanych w projekcie budżetu miasta zadań:

1. Zgodnie z ustaleniami i zobowiązaniem burmistrza na spotkaniu jesienią ubiegłego roku, wobec handlowców korzystających z gminnych lokali użytkowych przy ul. Wyzwolenia 5 oraz przy ul. Nowej, zaplanowano przeznaczyć ok. 1/3 wpływów z płaconych przez nich czynszów na remont elewacji zewnętrznych. W br. roku zostanie wykonany projekt i rozpoczniemy pierwsze remonty. Zostanie także wykonany chodnik i zagospodarowanie skarpy przed sklepami. tzw. „pasażu” - realizacja deklaracji burmistrza wobec najemców lokali użytkowych.

2. Monitoring miasta – realizacja głównego postulatu zgłaszanego na zebraniach z mieszkańcami wobec coraz większych trudności z utrzymaniem bezpieczeństwa w mieście przy niewystarczającej obsadzie policjantów. Monitorowane będą najbardziej zagrożone rejony miasta (m. in. przejście tunelem pod torami PKP), podgląd monitoringu będzie w komisariacie Policji w Bukownie i docelowo w Komendzie Powiatowej w Olkuszu.

3. Modernizacja wyjścia z tunelu na stronę północną i zagospodarowaniem terenu przy wyjściu. Planowany zakres robót to przebudowa chodników, placu autobusowego, budowa nowych miejsc postojowych, przystosowanie wyjścia dla osób niepełnosprawnych, przebudowa zieleni – na 2008 r. zaplanowane jest wykonanie dokumentacji i niezbędnych pozwoleń,

4. Dokończenie przebudowy placu targowego,

5. Zakup i montaż toalety publicznej – jako jednego z zadań własnych gminy wynikających wprost z obowiązujących przepisów. Toaleta jako samodzielny pawilon stanęłaby w centrum (rejon targowiska, dworca PKP i pętli autobusowej),

6. Uzbrojenie terenów pod inwestycje przy ul. Kolejowej. Planowany zakres robót obejmuje wykonanie drogi dojazdowej (prace rozpoczęte w 2007 roku). Zakład Energetyczny ENION wykona stosowne zasilanie w energię elektryczną, a PWiK doprowadzi sieć wodociągową.

7. Cmentarz Komunalny – zaplanowano wykonanie alejki głównej i utwardzenie alejki bocznej.

8. Dalsza przebudowa miejskiego drzewostanu oraz zwiększenie ilości kwiatników i klombów.

Tak wygląda większość moich propozycji, które ująłem w projekcie budżetu na 2008 r. i przekazałem do rozpatrzenia przez Radę Miejską w dniu 15 listopada ub. roku.

Jak można zauważyć, są tam zadania będące kontynuacją już rozpoczętych, są takie, które uda się rozpocząć i zakończyć, ale także i takie, które rozpoczniemy w tym roku przygotowaniem dokumentacji projektowej i pozwoleniami, ale tego kroku nie da się pominąć.

Rada ma ostateczny termin do uchwalenia budżetu miasta na 2008 r. do końca marca. Myślę, że Radni nie będą zwlekali z tym do samego końca, bo zdecydowanie ograniczą w ten sposób czas na realizację ostatecznie przyjętych przez Radę Miejską zadań inwestycyjnych. Ze względu na konieczność dokonywania procedur przetargowych, każdy tydzień, czy miesiąc jest bardzo ważny.

Oczywiście – inwestycje to nie cały budżet. Poza inwestycjami są jeszcze inne ważne dziedziny, które mają swoje odzwierciedlenie w projekcie budżetu, a dotyczą spraw m. in. opieki społecznej, edukacji, administracji, kultury, sportu, ochrony środowiska.

Obecnie oczekuję na aprobatę przez Radę przedstawionego przeze mnie budżetu miasta i zadań w nim ujętych na 2008 r.



## 20 lat minęło jak jeden dzień

Wywiad z p. Bogusławą Szotek - była kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Bukownie.

**GB:** Pracowała pani w Urzędzie Stanu Cywilnego 20 lat. Jakie były to lata dobre, stresujące.. Jaka to praca? Tak naprawdę nie każdy wie na czym polega praca w Urzędzie Stanu Cywilnego.

**Bogusława Szotek:** Praca w Urzędzie Stanu Cywilnego to praca wyjątkowa, specyficzna, niekiedy jak każda stresująca. To praca z ludźmi, każdy jest inny, do każdego trzeba inaczej podejść, każdy ma inny problem. To tu rejestruje się zgony, urodzenia, to tu przychodzi się przed i po rozwodzie i to tu udziela się ślubów. A więc w Urzędzie Stanu Cywilnego prowadzi się kartotekę i historię życia każdego człowieka. Nie można się pomylić - bo błąd to błąd w życiu ludzi.

**GB:** Zrobimy taką małą statystykę jak to było przez 20 lat. Czy jest pani w stanie określić ile udzieliła pani ślubów? Może pamięta pani najstarszą i najmłodszą parę. Ile urodziło się dzieciaczków i ile zarejestrowano zgonów?

**B.S.:** Przez 20 lat udzieliłam ok. 1000 ślubów. Doskonale pamiętam najstarszą młodą parę. Pani miała 75 lat a pan młody 80, par młodych było wiele - najmłodsza pani młoda miała 17 lat a pan młody 19. Przez 20 lat zarejestrowano 40 urodzeń i 897 zgonów.

**GB:** Czy przez te lata pracy zdarzyły się jakieś sytuacje zabawne nie wiem może ktoś zapomniał obrączek...?

**B.S.:** Nie można mówić o zabawnych sytuacjach. Ślub to ogromne przeżycie, a każdy jest inny. Nikt nie zapomniał obrączek, ale zdarzały się napady chichotu, płaczu czy nie możliwości wydobyć z siebie głosu.

**GB:** Co najmilej pani wspomina?

Najmilsze chwile... to możliwość przeżywania z młodymi, ich rodzicami i zaproszonymi gośćmi radości i szczęścia kochających się młodych. Ale najmilsze to chyba chwile przy organizowaniu i przeżywaniu jubileuszy 50-lecia pożycia małżeńskiego.

**GB:** Jakie są teraz pani plany?

Emerytura i zasłużony odpoczynek.



KINGA CURYŁO  
Redaktor Naczelny

Po opublikowaniu w ostatnim Głosie Bukowna ringu politycznego Komisja vs Burmistrz - Kto ma rację? otrzymałam list otwarty od pana Jacka Jandy, który w całości publikujemy. Nie mogłam przejść obojętnie wobec zarzutów pana Jacka i również publikuję swoją odpowiedź. Czytelnicy niech ocenią czy prezentacja stanowiska drugiej strony jest elementem cenzury.

*Szanowna Pani Redaktor,*

Rok temu zrezygnowałam ze współpracy z Głosem Bukowna na znak protestu przeciwko cenzurowaniu gazety przez Władze Miasta. Mimo to, gdy zaproponowała mi Pani powrót do redakcji zapewniając, że niezależność gazety jest dla Pani priorytetem, nie wykluczyłam powrotu do GB jeśli uznam, że gazeta nie jest już poddawana cenzurze prewencyjnej.

Z załamaniem jednak (po wydaniu styczniowego numeru Głosu Bukowna), że nadal skutecznie stosowana jest procedura przekazywania wszystkich tekstów przewidzianych do druku w gazecie na biurko Władz Miasta, które po analizie tekstów podejmują decyzję, czy na dany artykuł należy napisać „natychmiastową ripostę”.

Takiej inwigilacji gazety przez Władze Miasta nie akceptowałam i nigdy nie zaakceptuję jako niezależny dziennikarz.

Proszę o opublikowanie tego listu w lutym numerze Głosu Bukowna.

Życzę Pani Redaktor wielu sukcesów, a przy okazji dziękuję za zaproszenie do pracy w redakcji Głosu Bukowna.

*Z załamem, ale nie skorzystam.*

Łączę wyrazy szacunku,

*Jacek Janda*

*Szanowny Panie,*

Z podwójnym załamem przyjmuję Pański list. Po pierwsze dlatego, że na pełne jak najlepszych intencji zaproszenie do współpracy z mojej strony, odpowiada Pan co prawda w grzecznej formie, lecz treścią dotycząc mnie osobiście. Ze swojej odpowiedzi uczynił Pan pretekst do publicznej krytyki rzekomo kontrolowanego przez władze czasopisma, a co za tym idzie również krytyki mojej działalności na niedawno objętym stanowisku redaktora naczelnego. Co więcej, trudno oprzeć się wrażeniu, że tak naprawdę Pana list otwarty posłużyć miał nie tyle udzieleniu odpowiedzi na moje zaproszenie, co wytknięciu władzom miasta rzekomego ingerowania w dziennikarską niezależność.

Po drugie żałuję, że tak bardzo pomyliłam się proponując współpracę osobie, która z zaskakującą łatwością publicznie dokonuje rozmiągających się z rzeczywistością interpretacji zdarzeń i wydaje niesprawiedliwe werdykty. Sam fakt zaproszenia do współpracy przeczy Pana zarzutom. Ponadto już pierwszy numer Głosu w nowej wersji udowadnia, że zarzuty o „inwigilację” i „cenzurę prewencyjną” są bezpodstawne. Gdyby było tak, jak czytamy w Pana liście, nie doszłoby do publikacji tekstu (w całości i bez jakichkolwiek ingerencji redakcji), w którym krytykowana jest działalność Burmistrza Bukowna. Czy fakt, że odpowiedź na ten list ukazuje się w tym samym numerze miesięcznika ma świadczyć o „inwigilacji” lub „cenzurze prewencyjnej”? To oczywisty nonsens. Rolą dziennikarza jest umożliwić zainteresowanym stronom wyrażenie swoich stanowisk, a czytelnikowi pozwolić na dokonanie ich oceny. Tak też uczyniliśmy, a to rzecz jasna wymagało złożenia krytycznego tekstu „na biurko Władz Miasta”. Gdyby Głos był dziennikiem, można by stawiać podobne zarzuty, ale i wówczas obowiązkiem rzetelnej redakcji winno być wstrzymanie się z publikacją do czasu uzyskania stanowiska (lub jego odmowy) od drugiej strony. Tak postępują wszystkie odpowiedzialne media, Głos Bukowna przestrzega tych fundamentalnych zasad dziennikarstwa. Również fakt, że na łamach Głosu ukazuje się Pana list otwarty, dobitnie świadczy o tym, że nie obawiamy się publikowania tekstów krytycznych wobec redakcji, czy też władz miasta.

Na koniec dziękuję Panu za życzenia. Mam nadzieję, że kolejne wydania Głosu Bukowna przekonają czytelników, w tym również Pana, do nowej formuły naszego czasopisma.

*Kinga Curyło*





### I N F O R M A C J A

Pary małżeńskie, które w 2008 roku będą obchodziły 50-lecie i 60-lecie pożycia małżeńskiego proszone są o dokonywanie zgłoszeń w Urzędzie Stanu Cywilnego w Bukownie do dnia 15 marca 2008 r.

Zgłoszenie będzie podstawą do wystąpienia o nadanie przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej medalu za długoletnie pożycie.

*Kierownik USC w Bukownie*

### O G Ł O S Z E N I E

Mając na uwadze konieczność wymiany w ostatecznym terminie do dnia 31 marca 2008 roku starych „książeczkowych” dowodów osobistych, uprzejmie proszę o zgłaszanie osób starszych i niepełnosprawnych, którzy nie mogą osobiście złożyć wniosku o wymianę dowodu osobistego.

Do tych osób pracownik Urzędu Miejskiego przyjedzie w umówionym wcześniej terminie celem załatwienia sprawy w miejscu zamieszkania.

Zgłoszenia przyjmuje Referat Spraw Obywatelskich w pok. nr 8 oraz telefonicznie 0-32 6421-533 wewn. 50.

*Burmistrz Miasta  
Miroslaw GAJDZISZEWSKI*

### I N F O R M A C J A

Uprzejmie informuję wszystkich mieszkańców, iż z dniem 31 marca 2008 roku ostatecznie tracą ważność stare „książeczkowe” dowody osobiste.

Istnieje więc konieczność ich ustawowej wymiany do tego terminu.

Wnioski o wymianę dowodów osobistych składać można codziennie w godzinach od 7.00 do 15.00 (w poniedziałki od 8.00 do 16.00) w pokoju nr 8 Urzędu Miejskiego – tel. 0-32 6421 533 wewn. 50.

Mając na uwadze sprawną obsługę i możliwość techniczne wymiany dowodów, uprzejmie proszę o bieżące składanie wniosków najpóźniej do 29 lutego br.

Późniejsze złożenie wniosku - ze względów technicznych - nie gwarantuje terminowej wymiany dowodu.

*Burmistrz Miasta  
Miroslaw GAJDZISZEWSKI*

**Zatrudnię kierowcę kat. C+E (cementonaczepy)**

**Tel. 601740054**

USŁUGI TURYSTYCZNO - PRZEWOZOWE

**ANDATUR**

BARBARA KRZEMIEN • STANISŁAW ŚLUSARCZYK



**Zaprasza od marca 2008 r. do nowo otwartego biura w Bukownie przy ul. Urzędowej 2 /obok urzędu miasta/**

#### **Oferujemy:**

Słoneczne wakacje w Tunezji, Egipcie, Kubie, Kenii, Grecji, Bułgarii, Chorwacji, Hiszpanii we Włoszech i wielu innych miejscach świata.

Wycieczki objazdowe, obozy i kolonie w kraju i za granicą.

Ubezpieczenia w podróży firmy Allianz.

Bilety na międzynarodowe linie autokarowe.

Bilety lotnicze.

Oferujemy również usługi transportowe autokarem marki EOS 200 w kraju i za granicą.

Jesteśmy do Państwa dyspozycji od poniedziałku do piątku w godzinach od 10:00-17:00

32-332 Bukowno ul. Sławkowska 61

tel. 032 647 32 80;

tel. kom. 0 602 358 256;

email: andatur@wp.pl

# Szlachetne Zdrowie, Nikt się nie dowie...

**Odpowiedź Burmistrza Miasta na list otwarty mieszkańców w sprawie służby zdrowia**

W piątek, 8 lutego odwiedziły mnie dwie miłe Panie - Mieszkankei Bukowna, prosząc o rozmowę w sprawie złożonego przed chwilą w sekretariacie pisma – listu otwartego do Burmistrza i Rady Miejskiej w Bukowni w sprawie przywrócenia w Bukowni nieodpłatnej opieki medycznej lekarzy specjalistów. Oprócz wielu zarzutów dotyczących m.in. organizacji służby zdrowia w naszym mieście pojawiły się również takie, że – cytując – „...nie uczynił Pan nic, by zapewnić nam taką opiekę” oraz „...nasza władza wykazuje absolutny brak zainteresowania naszymi problemami”.

Czytałem ten list z ogromnym zdumieniem. Przecież właściwie od samego początku kadencji sprawy służby zdrowia w naszym mieście były chyba najczęściej dyskutowanym tematem na spotkaniach z Mieszkańcami. Dyskusje te toczyły się zarówno podczas wielu debat publicznych, zebrań Samorządów Mieszkańców poszczególnych dzielnic, a także podczas sesji Rady Miejskiej. Osobiście bardzo mocno zaangażowałem się w poszukiwaniu sposobów utrzymania na terenie miasta tzw. specjalistyki medycznej. Wydawało mi się więc, że akurat ten temat jest naszym Mieszkańcom doskonale znany. Oczywiście, rozumiem oczekiwania wszystkich tych, którzy podpisali się pod tym pismem. Temat bezpieczeństwa zdrowotnego dotyczy przecież żywotnych spraw naszego społeczeństwa. Każdemu powinno więc zależeć na tym, aby dostęp do tych usług był jak najbardziej szeroki. I o ile mogę zrozumieć oczekiwania Mieszkańców, to trudno mi odgadnąć prawdziwe intencje inicjatorów tego listu, którzy stawiając powyższe tezy, nie pokusili się o zweryfikowanie ich u źródła.

W trakcie miłej i rzeczowej rozmowy z Paniąmi przedstawiłem swoje działania, zarówno w sprawie budynku przychodni „na Skałce”, jak i planów dotyczących gminnego budynku przychodni, wynajmowanego obecnie przez NZOZ Medbuk oraz Miejsko-Gminne Centrum Stomatologii. Panie słuchały moich wyjaśnień ze zdziwieniem i stwierdziły, że Mieszkańcy niewiele wiedzą o działaniach, które prowadzę. Obiecałem wówczas Paniom, że swoją

odповідź na list otwarty zamieszczę w Głosie Bukowna - co niniejszym czynię.

Jeszcze jesienią 2006 roku - w trakcie kampanii wyborczej, zarówno ja, jak i inni kandydaci na burmistrza podkreślali, że należy uczynić wszystko co możliwe, aby utrzymać lekarzy specjalistów w Bukowni. I choć w tamtym czasie nikt nie mówił jeszcze o likwidacji poradni „K”, to wszyscy zauważyli, że w przychodni „na Skałce” jest coraz mniej lekarzy specjalistów. Było to efektem uchwały Rady Powiatu o likwidacji tej przychodni i stopniowego „wygaszania” jej działalności przez olkuski ZOZ. Przez trzy kwartały 2007 roku, dzięki osobistym staraniom Dyrektora Zakładów Górniczo-Hutniczych „Bolesław” udało się utrzymać działalność tej przychodni w zakresie wykonywania badań z medycyny pracy – dla pracowników zakładu. Również Mieszkańcy Bukowna do ostatniego dnia funkcjonowania tej placówki mogli korzystać z usług tych specjalistów i mogli to robić nieodpłatnie, gdyż byli to specjaliści zatrudnieni w ZOZ w Olkuszu – jednostce, posiadającej stosowny kontrakt z Narodowym Funduszem Zdrowia (NFZ).

Tymczasem od grudnia 2006 r. wiadomo było, że właściciel budynku przychodni „na Skałce”, czyli ZGH „Bolesław”, będący spółką Skarbu Państwa nie będzie dalej utrzymywał budynku jedynie dla zapewnienia badań okresowych dla swoich pracowników, gdyż prowadzenie działalności medycznej nie jest przedmiotem działalności tej spółki. Cały czas byłem w stałym kontakcie z Dyrektorem ZGH odnośnie dalszego losu przychodni – nasze wielokrotne spotkania i dyskusje, prowadzone także w obecności dyrektora olkuskiego ZOZ-u i Starosty powiatu olkuskiego poddyktowane były naszą wspólną troską o Mieszkańców, stąd wynikały też nasze poszukiwania podmiotów zewnętrznych, które zechciałyby prowadzić w tym obiekcie działalność medyczną.

Na przestrzeni ubiegłego roku pojawiło się kilka podmiotów, które chciały obiekt kupić lub dzierżawić. Jednak większość z nich po dokładnym zapoznaniu się ze stanem technicznym

budynku odstępowała od dalszych negocjacji. Spośród oferentów najważniejsze negocjacje prowadzone były w połowie ubiegłego roku ze spółką NZOZ LUXMED, mającej swoje kliniki w kilkudziesięciu miastach w Polsce. Spółka zainteresowana była świadczeniem usług dla zakładów pracy i osób, które wykupiłyby medyczne usługi abonentowe. Dopiero po wejściu na rynek, spółka miała się starać o podpisanie kontraktów z NFZ. Wspólnie z Dyrektorem Naczelnym ZGH zorganizowaliśmy w Centrum Kultury w Bukowni otwarte spotkanie spółki LUXMED z przedstawicielami zakładów pracy, na którym firma przedstawiła swoje warunki finansowe. Po tym spotkaniu firma LUXMED kilkakrotnie zmieniała jednak warunki ekonomiczne, nie zapewniając jednocześnie, że poczyni starania o kontrakt z NFZ na bezpłatne świadczenie usług medycznych dla pozostałych Mieszkańców. Wobec powyższego Dyrektor ZGH odstąpił od dalszych negocjacji z tą firmą. Jednocześnie cały czas zwracał się do sprzedawcy budynku z nadzieją, że pojawi się podmiot, który zechce prowadzić działalność medyczną na „Skałce”. Ostatecznie jednak olkuski ZOZ opuścił budynek przychodni 1.10.2007r., a w styczniu tego roku obiekt ten został sprzedany. Aby temat tzw. „Skałki” zakończyć, mogę wyrazić jedynie nadzieję, że nowy właściciel ma świadomość, że w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego teren ten przeznaczony jest wyłącznie na działalność o charakterze zdrowotnym. A ja, ani zapewne Rada Miejska nie mamy zamiaru zmieniać tych zapisów.

Zdając sobie sprawę, że korzystanie ze specjalistycznej opieki medycznej w Olkuszu nastroża naszym Mieszkańcom wielu problemów. Zarówno dostępność do lekarzy, jak i czas oczekiwania w kolejkach do nich pozostawia wiele do życzenia. Dlatego mam świadomość, jak ważne jest rozwiązanie tego problemu.

Dodatkowo w ostatnim czasie organ założycielski olkuskiego ZOZ-u, Uchwałą Rady Powiatu zlikwidował na terenie całego powiatu sześć swoich placówek, argumentując to brakiem odpowiedniej ilości personelu medycz-

nego oraz ujemnym wynikiem finansowym działalności tych przychodni. Ta sytuacja dotknęła również Poradnię „K” w Bukownie, która została zlikwidowana pomimo mojego sprzeciwu, sprzeciwu Rady Miejskiej i radnych powiatowych z terenu Bukowna. Wobec powyższego poszukujemy potencjalnego partnera do prowadzenia usług specjalistycznych w naszych obiektach. Obecnie prowadzę rozmowy z dwiema spółkami medycznymi, którym chcemy zaproponować wynajem wolnych pomieszczeń w naszym budynku Przychodni oraz ewentualnie w niewykorzystywanych pomieszczeniach Centrum Kultury pod działalność mającą w swoim zakresie tzw. specjalistykę, przy jednoczesnym spełnieniu podstawowego warunku – kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia.

W tym miejscu chciałbym jeszcze raz wyjaśnić sytuację, dotyczącą budynku przychodni miejskiej – właścicielem całej nieruchomości, zabudowanej budynkiem przychodni jest miasto, a nie – jak niesie plotka – spółka MEDBUK, której jakoby budynek przychodni miał zostać sprzedany. NZOZ MEDBUK dzierżawi od miasta nieruchomość na prowadzenie działalności medycznej z zakresu podstawowej opieki zdrowotnej (POZ), podobnie jak Miejsko-Gminne Centrum Stomatologii na prowadzenie jej działalności.

W liście otwartym postawiono również szereg zarzutów dotyczących działalności MEDBUK-u. Wśród nich, m.in. taki, że w przychodni nie ma zabiegów rehabilitacji. Jest to nieprawdą – obecnie pięć różnych zabiegów rehabilitacyjnych wykonywanych jest przez MEDBUK na sprzęcie będącym własnością tej spółki. Są to jednak zabiegi odpłatne, gdyż spółka nie ma kontraktu z NFZ na usługi rehabilitacyjne, ze względu na niespełnienie wymogów, stawianych przez NFZ takim gabinetom. Aby jednak umożliwić Mieszkańcom lepszy dostęp do tych zabiegów, zdecydowaliśmy się na częściowe dopłaty do nich z budżetu miasta w ramach Gminnego Programu Promocji Zdrowia.

Kolejnym nieporozumieniem dotyczącym budynku przychodni są koszty związane z niedawnym remontem pomieszczeń przychodni. Chciałbym podkreślić, że koszty związane w remoncie wewnątrz budynku przychodni, który wyniósł ok. 100.000 zł poniosła spółka MEDBUK. Spółka zobowiązała się również do partycypacji w kosztach (25%) zabudowy windy dla niepełnosprawnych – pozostałe koszty instalacji

w windy pokryło miasto, przy blisko 50% wsparciu środków z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych (PFRON).

Następną sprawą, na którą zwracali uwagę Mieszkańcy były problemy z telefoniczną rejestracją do miejskiej przychodni. Wobec wyjaśnień personelu spółki, pragnę poinformować, że zaraz po otwarciu przychodni – w czasie kiedy jest najwięcej osób rejestrujących się – w rejestracji pracują cztery osoby; dwie przyjmują zgłoszenia telefoniczne, a dwie pozostałe obsługują kolejkę osób w przychodni. Nie chciałbym tu nikogo bronić, bo prawda zawsze leży gdzieś pośrodku, ale często jest tak, że osoba z kolejki lub dzwoniąca rejestruje więcej niż jedną osobę, często podając niewłaściwy numer karty, co powoduje, że osoba przeskakująca kartotekę musi to robić kilkukrotnie. Średnio do godziny 8.00 rejestrowanych jest 100-120 osób, więc może się okazać, że w okolicach godz. 8.30 brak jest już tzw. numerków do konkretnego lekarza. Rejestracja do tych lekarzy jest jednak prowadzona, po uprzednim uzyskaniu takiej zgody od samego lekarza. W tym miejscu należy zaznaczyć także, że sygnał przerywany w słuchawce telefonu niekoniecznie musi oznaczać odłożoną słuchawkę – raczej fakt, że właśnie prowadzona jest rejestracja telefoniczna. Stąd moja prośba o więcej wzajemnej wyrozumiałości, zwłaszcza w okresie epidemii.

I wreszcie ostatnia sprawa – choć nie bezpośrednio związana z opieką medyczną – dotycząca ulg na bilety autobusowe dla emerytów i rencistów, która moim zdaniem wymaga gruntownego wyjaśnienia.

Przewozy międzygminne na terenie powiatu olkuskiego organizuje Związek Komunalny Gmin „Komunikacja Międzygminna” w Olkuszu. Do tych przewozów wszystkie gminy ze swoich budżetów dopłacają, tak aby zmniejszyć obciążenia finansowe pasażerów, czyli de facto ceny biletów. Miasto Bukowno dopłaca rocznie ok. 330 tys. zł, miasto Olkusz – dla porównania – 2 mln zł.

Z uwagi na drastycznie zmniejszające się dochody z tytułu sprzedaży biletów, Zarząd Związku po analizach zaproponował nowe rozwiązania w sprawie nowej polityki cen biletów i stosowanych ulg. Między innymi zakładały one wprowadzenie biletów bezpłatnych dla 70-latków i bardziej atrakcyjne formy zakupu biletów ulgowych wielokrotnych przejazdów dla emerytów i rencistów przy jednoczesnej likwidacji ulgowych biletów jednorazowych dla tej

grupy osób.

Ponieważ jednak takie rozwiązanie spotkało się z negatywnymi opiniami Mieszkańców naszego miasta, na ostatnim Zgromadzeniu Związku, Zastępca Burmistrza Miasta Bukowno wspólnie z Wójtem Gminy Bolesław złożyli wnioski o ponowne przeanalizowanie treści uchwały o cenach biletów i ulgach oraz jej skutkach finansowych, właśnie w kontekście przywrócenia ulg na bilety jednorazowe dla emerytów i rencistów. O wynikach tej inicjatywy będziemy Państwa informować.

Z drugiej strony, to z mojej inicjatywy powstał w Urzędzie Miejskim w Bukownie specjalny punkt, w którym nasi Mieszkańcy powyżej 70 roku życia mogą załatwić wszelkie formalności, dotyczące uzyskania specjalnego identyfikatora, uprawniającego do bezpłatnych przejazdów bez konieczności wizyt w siedzibie Związku w Olkuszu.

Szanowni Czytelnicy, przedstawiłem tylko najważniejsze działania, które podjąłem dla rozwiązania spraw poruszanych w piśmie. Czy zasłużyłem na zarzuty bierności i braku zainteresowania problemami Mieszkańców naszego miasta pozostawiam do Waszej oceny. Cała ta sprawa uświadomiła mi jednak problem, jakim jest brak wiedzy Mieszkańców o moich działaniach. Jedyne części radnych, osoby uczestniczące w sesjach Rady Miejskiej oraz osoby najbardziej zainteresowane, uczestniczące w debatach i spotkaniach z burmistrzem znają szczegóły dotyczące spraw naszego miasta. Aby więc usprawnić przepływ informacji o działaniach Rady Miejskiej, Burmistrza i Urzędu Miejskiego wyszedłem z propozycją, aby Głos Bukowna – jako informator lokalny – ukazywał się w większym nakładzie i był bezpłatny.

Poza powyższymi sprawami jest jeszcze wiele dziedzin, którymi się zajmuję, a o których nasi Mieszkańcy niewiele wiedzą. Dzieje się tak m.in. dlatego, że frekwencja na spotkaniach z burmistrzem w samorządach poszczególnych dzielnic jest niewielka, podobnie jak znikomy jest udział Mieszkańców na sesjach Rady Miejskiej. Stąd serdecznie zachęcam Państwa do aktywnego udziału w tych spotkaniach, jednocześnie pragnę zapewnić, że drzwi mojego gabinetu są dla wszystkich zawsze otwarte. Myślę, że w szczerzej i otwartej rozmowie wspólnie możemy sobie nawzajem wyjaśnić wiele spraw i problemów, a poszukiwanie właściwych rozwiązań będzie o wiele łatwiejsze.

*Miroslaw Gajdziszewski*

# Resoraki, dinozaury i nie tylko...

Autor: **Kropka**

**... prezentowali mali bukowianie podczas pierwszej z cyklu zapowiadanych wystaw „Małych Kolekcjonerów”. Udział w niej wzięły dzieci z miasta, jak również najbliższej okolicy.**

Pięcioletni Krzysztof Śliwiński prezentował pokazną kolekcję dinozaurów, sześciolatek Kacperek Hebek miał różnego rodzaju samochody w tym hot-wheelsy. Bracia Chmielińscy Daniel lat 11 i Konrad lat 9 również prezentowali dinozaury. Daniel od lat gromadzi również klocki lego, zaś Konrad ma liczną kolekcję resoraków firmy Hot-wheels.

Dla prehistorycznych gadów powstała specjalna jurajska scenografia, na torze wyścigowym, na którym nie obyło się bez karamboli, swe resoraki prezentował Konrad, natomiast



pole bitwy robotów Bionicle przygotował jego brat Daniel. Wystawę otworzyła i przygotowała instruktor MOK Teresa Grzegorzewska.

Specjalne podziękowania należą się p. Monice Chmielińskiej, która przyczyniła się do zorganizowania niniejszej wystawy oraz zaprosiła na nią dwie klasy szkoły podstawowej, którym ciekawie opowiedziała o prezentowanych zbiorach.

Czasami jakiś przedmiot kupiony lub otrzymany w prezencie zapoczątkowuje kolekcję. Po pewnym czasie często staje się wspaniałym hobby, któremu warto poświęcić trochę więcej czasu. Jeśli więc masz swoją kolekcję lub zbiór jakichkolwiek przedmiotów, które warto pokazać

złóż się do Miejskiego Ośrodka Kultury na kolejne wystawy organizowane co kwartał. Serdecznie zapraszamy wszystkich niezależnie od wieku.

## Poezja pokoleń - wieczór IV

**Klub Literacki „Liść Bukowy” zaprosił w lutym miłośników poezji na kolejne spotkanie w ramach cyklu „Poezja pokoleń”. Tym razem była to prezentacja utworów szesnastoletniej Oli Curyło i nieomal o półwiecze starszej od niej pani Janiny Dąbrowy.**

Autor: **EŚ**

Jednocześnie była to kontynuacja zdawałoby się „karkołomnego” pomysłu zestawiania ze sobą twórczości dwu tak różnych osób. Różnych wiekiem, doświadczeniem, wiedzą. Szukanie tego, co je zbliża, pozwala się nawzajem podziwiać i rozumieć. O poezji i jej autorkach w specjalnie na okazji tego spotkania starannie i niepowtarzalnie przygotowanym tomiku wierszy pt „Wchodzę do lasu” czytamy:

(?..) ”Ola pisze dużo wierszy w grubym brulionie. Pisze o wszystkim, pisze, ponieważ jak mówi - musi” To daje jej radość, umożliwia wyraz młodzieńczego buntu przeciwko światu. Ten jej brulion to swoisty pamiętnik. Są w nim wiersze o dzieciństwie, o mamie, przyjaciółkach, pierwszym uczuciu i zawodach miłosnych. Wiersze takie jak życie. Niektóre zdumiewająco poważne, stawiające odwieczne pytania o sens istnienia, o miłość, inne nieporadne jeszcze i naiwne. Bardzo różne wiersze. Za jeden z nich Ola została laureatką Bolesławskiej Jesieni Poetyckiej w 2006 roku w swojej kategorii wiekowej.

W wierszach pani Janiny zadziwia ogromna różnorodność tematów. Znajdziemy tu proste i wdzięczne utwory liryczne, poważną tematykę egzystencjalną i bardzo dużo wierszy o aktualnej tematyce społecznej. Wierszem poetka reaguje na wydarzenia polityczne, klęski żywiołowe czy problemy społeczne. Tak jak Ola ??musi? w ten sposób wyrażać swoje przekonania i nastroje. Ulubionym jej tematem są uroki Bukowna, nic więc dziwnego, że zdobywa wyróżnienia w kategorii regionalnej Sejmików Poetyckich „Pod Diablą Górą”.

W jednych i drugich wierszach jest to, co stanowi o istocie poezji. W nich „mowa rodzinna jest prosta” i nie „jest tylko obrazem”. Ma czasem „rozkołysanie rytmu”, czasem „sen i melodię” tak, jak widział poezję Czesław Miłosz - niedościgniony mistrz wielu poetów? (?..).

Poetki same prezentowały swoje wiersze. Potem były gratulacje, kwiaty i długie, serdeczne rozmowy przy kawie, herbacie i słodyczach. Jak to zawsze bywa w czasie takich spotkań w tej naszej poetyckiej ?krajnie łagodności?, do której zapraszamy ponownie już w marcu.



# Na karnawał - GORZKOWIANIE

**O**d kolęd, przez fragmenty arii operowych, hitów operetkowych i muzyki klasycznej do... kankana - takie rewie karnawałowe można było oglądać w Bukowni podczas Koncertu Karnawałowego w trzech odsłonach. Ambasador polskiej kultury- bo tak jest powszechnie uznawany ks. Biernacki przypomniał się Bukowianom na estradzie MOK dyrygując liczną rewią karnawałową.

Autor: **Kropka**

Na chwilę przed występem salę widowiskową MOK szczerze wypełnili mieszkańcy i wierni sympatycy ks. Biernackiego, który wiele lat temu, nie gdzie indziej, a właśnie tutaj w Bukowni zachował swą duszpasterską posługę.

## MISTERIUM BOŻONARODZENIOWE

Opracowanie i kierownictwo artystyczne spektaklu przygotował ksiądz Andrzej Biernacki. Prowadzeni przez niego Gorzkowianie oraz zespół dziecięcy Amadeus, wystąpili w pierwszej części koncertu - „Cicha noc, święta noc...”. Tytułową „Cichą noc” usłyszeliśmy w kilku językach, zaś wersję polską śpiewała cała widownia, pięknie brzmiały też „Oj małuśki, małuśki”, „Gdy śliczna panna”, polskie pastorałki.

Popularny kapłan sam nie stroni od sceny- śpiewa, tańczy i przemawia.

## FRAGMENTY HALKI

Druga, operowa odsłona - „Szumią jodły na gór szczytce...” - została wystawiona z okazji 150 rocznicy prapremiery „Halki”- o czym ks. Biernacki przypomniał w swej przedmowie. Usłyszeliśmy

słynne fragmenty dzieła Stanisława Moniuszki, w tym arie Halki i Jontka, a ponadto modlitwa w kościółku „Ojczy z niebios Boże Panie” oraz chóralne „Po niesporach przy niedzieli”. W tej części koncertu błyszczały gwiazdy - Mariola Płazak-Ścibich (sopran) i Hubert Miśka (tenor)- soliści Opery Śląskiej w Bytomiu.

## Z PROBOSZCZEM DO WALCA

„Co się dzieje, oszaleję...” - to tytuł trzeciej odsłony rewii karnawałowej. W programie znalazły się najpiękniejsze arie z operetek oraz przeboje muzyki klasycznej. Solistka Mariola Płazak-Ścibich brylowała w świetle reflektorów. W arii „Usta milczą - dusza śpiewa” - porwała nawet do walca na scenie proboszcza Biernackiego. A po perfekcyjnie wykonanym w duecie z Hubertem Miśką „Libiano” śląscy artyści otrzymali owację na stojąco i musieli bisować.

Bardzo podobał się też Kwartet Smyczkowy „Violino” z Dąbrowy Górniczej, prowadzony przez pełną temperamentu skrzypaczkę Małgorzatę Ła-

zowską. Zwłaszcza brawurowa wersja przeboju „Time To Say Goodbye” oraz operetkowego „Czardasza”. Ale był także i kankan w wykonaniu dziewcząt z Gorzkowian. Ognisty taniec, rodem z paryskiej rewii Moulin Rouge- z fruwającymi wysoko w górę spódnicami zachwycił widownię.



NIEZBĘDNIK  
MOK

### BUKOWNO

10.03 - 15.03 - „**Kiermasz Wielkanocny**”

13.03 - „**V Poezja pokoleń**”

- K. Tyrka i W. Dratwa

17.03 - **Poniedziałkowa herbatka**

19.03 - „**PISANKOWO**” - podsumowanie

konkursu plastycznego dla przedszkolaków

26.03 - „**Chcicie bajki...oto bajka**”

- podsumowanie konkursu literackiego

27.03 - „**Purpurowy pędzel**”

- rozstrzygnięcie konkursu plastycznego

i otwarcie wystawy plastycznej

### WODĄCA

3.03 - 12.03 - „**OZDOBA WIELKANOCNEGO STOŁU**”

- konkurs plastyczny

(rozstrzygnięcie konkursu 14.03)

### PODLESIE

8.03 - „**BABSKI COMBER**” - spotkanie dla pań

12.03 - „**WIECZÓR FILMOWY**”

- bajki i filmy przygodowe

### BÓR

6.03 - „**BYĆ KOBIETĄ**”

- spotkanie dla pań z okazji ich święta

14.03 - „**OZDOBY WIELKANOCNEGO STOŁU**”

- konkurs na pisanek

Zespół Szkół Nr 2 - Opowiadanie konkursowe dla uczniów Zespołu Nr 2

## Jak powstała moja rodzina? – opowiadanie

Autor: **Julia Mrozek**

Dawno, dawno temu w Australii powstało plemię Huma, które prowadziło osiadły tryb życia i mieszkało na leśnej polanie, w namiotach. Jego głównym zajęciem było polowanie na kangury. W 1968 roku urodziła się tam Ewa. Była pracowita i piękna. Z kolei daleko od Australii, w Ameryce mieszkał król Jan I z żoną Wiktoria. Kiedy urodził im się syn, nadali mu imię Michał, po jego pradziadku, który był władcą Anglii. Michał росł i pobierał nauki u najlepszych nauczycieli w kraju. W wolnym czasie uczył się jazdy konnej i spotykał się z przyjaciółmi. Książę Michał osiągnął wiek dwudziestu trzech lat i aby zostać królem, musiał odbyć podróż do Australii. Przed swoją wyprawą zebrał załogę, a dwa dni później wyruszył w drogę. Przybył do krainy kangurów po dwudziestu dniach. Wybrał się na pustynię, ale zablądził i po kilku dniach wędrówki znalazł się w jakimś lesie na polanie, dookoła której ustawione były namioty. Okazało się, że dotarł do siedliska plemienia Huma, którego wódz go powitał. Wieczorem został zaproszony na ucztę. Do stołu podawała właśnie Ewa. Kiedy Michał na nią spojrział, zrozumiał, że jest najpiękniejszą dziewczyną, jaką do tej pory spotkał. Jeszcze tego samego dnia poprosił wodza o jej rękę. Ten wyraził zgodę, a Ewa i Michał wybrali się do Ameryki, gdzie wkrótce wzięli ślub. Po trzech latach urodziła się ja.



W rytmie samby, rumbi i cha-chy upłynęły dwa poniedziałkowe spotkania z tańcem. Podstawowe kroki zaprezentowała uczestnikom Agnieszka Smyl, która od wielu lat trenuje tańce latynoamerykański. Tańce towarzyski- tango i walc zaprezentowała para taneczna Ania Galec i Maciej Chojowski.



Zabawy ruchowe zaproponowała 16 Drużyna Harcerska „Poszukiwacze ideałów”, podczas zwołanego zebrania mającego zachęcić dzieci do uczestnictwa w powstającej Gromadzie Zuchowej.



W sobotnie popołudnie MOK odwiedził Magik, który przez krótką chwilę zaprosił dzieci do świata magii i iluzji.



Przedstawienie „Kopciuszek” oraz „Królowa Śniegu” wystawiło krakowskie studio teatralne Art-Re.



Był i czas na akcje plaszczne: rysujemy razem krok po kroku... i czarodziejski pędzel.

Entuzjaści muzyki też mogli znaleźć coś dla siebie. Odbyły się bowiem warsztaty gitarowe na gitarze elektrycznej oraz klasycznej, akustycznej.

# „Coś z niczego...”

Autor: **Kropka**

**D**ecoupage to prawdziwy odpoczynek dla skołatanego duszy i mózgu, odskocznia od często przykrej rzeczywistości, to terapia po ciężkim dniu pracy, wyciszenie, rozmowa z ludźmi przy aromatycznej herbatce, poznanie innych ludzi o podobnych pasjach, wzmacnianie międzyludzkich kontaktów mocno nadszarpniętych brakiem czasu zabranego przez telewizję czy internet- mówią zgodnie uczestniczki sekcji Decoupage „Coś z niczego”.

Decoupage w opinii uczestniczek sekcji...

**Magdalena Łaskawiec**

**D**ecoupage był moim dość przypadkowym odkryciem. Na początku miałam wrażenie, że jest to szalenie trudne do zrobienia, zwłaszcza, że decoupage kojarzył mi się z koniecznością posiadania umiejętności malarskich. I nagle zupełnie nieoczekiwanie okazało się, że nasz Ośrodek Kultury otwiera taką sekcję dla osób dorosłych. Postanowiłam spróbować swoich sił. Wprawdzie nie wszystko w tej dziedzinie udaje mi się idealnie i wielu rzeczy jeszcze muszę się nauczyć, ale efekty moich działań sprawiają mi wiele satysfakcji i są dla mnie powodem do dumy. Dzięki pomocy instruktora podczas spotkań sekcji ciągle uczę się nowych rzeczy i doskonałą swoją technikę. Poza tym udział w sekcji jest dla mnie miłym sposobem na spędzanie wolnego czasu oraz okazją do spotkania z osobami, które dzielą ze mną tę pasję.

**Barbara Szyjówna**

Decoupage daje możliwość dekorowania różnych mniej lub bardziej użytecznych w domu rzeczy.

Czy jest to sztuka? Chyba tak, bo jak kiedyś stwierdził Mieczysław Porębski- „dziełem sztuki staje się wszystko to, co potrafi skupić na sobie uwagę”. Bo tak naprawdę- to podoba się innym, fascynuje w niej to, że ze zwykłego przedmiotu, papierowej serwetki, wycinków z gazet, czy papieru ozdobnego można zrobić prawdziwe rękodzieło. Materiały do wykonywania nie są tanie, więc dlatego tak ważne jest, że Miejski Ośrodek Kultury w Bukowni w ramach symbolicznej składki udostępnienia je wszystkim chętnym wraz z cennymi wskazówkami instruktorki Iwony Jarno-Kurach, która zafascynowana decoupage'em wprowadziła go na grunt MOK. Założyła sekcję „Coś z niczego”, pokazała jej możliwości i zaraziła nas tym zajęciem.

**Iwona Jarno-Kurach - instruktor prowadzący zajęcia**

Decoupage daje każdemu uczestnikowi indywidualność twórczą, wyzwala w nim potrzebę tworzenia estetycznego, daje dużo plastycznie ciekawych możliwości. To jest fascynujące, że dany przedmiot można przerobić na tysiąc sposobów własnego pomysłu. Do ozdabiania tą metodą nadaje się prawie wszystko, a my decoupage'rzystki próbujemy patrzeć na otaczające nas przedmioty w sposób kreatywny, swoją wrażliwość przenosząc na nasze małe dzieła.

Chciałybyśmy aby nasza pracownia stała się miejscem niezwykłym, miejscem gdzie twórczy klimat, przenikają herbaciano-kawowe aromaty... gdzie można się nauczyć jak, z na pozór niepotrzebnych drobiazgów, zniszczonych staroci zrobić cieszący oko przedmiot... gdzie wdychając tę twórczą atmosferę można po prostu miło spędzić czas. Jeśli Cię zaciekawiłyśmy i chcesz wiedzieć na czym polega decoupage zapraszamy do naszej pracowni.

Spotykamy się w w czwartki w godz.16.30 -19.00 w KUŹNI POMYSŁÓW (na parterze Centrum Kultury, wejście przy tarasie od strony Policji)



Ciepłych, pełnych radosnej nadziei Świąt Zmartwychwstania Pańskiego, rodzinnego ciepła, radosnych spotkań przy wielkanocnym stole oraz smacznego święconego... w imieniu swoim oraz pracowników Miejskiego Ośrodka Kultury w Bukowni

Życzy dyrektor MOK  
Aneta Karlik

# Chcę być szczęśliwa...

Autor: **Kropka**

Na ostatniej poniedziałkowej herbatce dla pań tematem przewodnim było szerokie pojęcie szczęścia, gdyż dla każdego znaczy ono co innego. A przekonywały o tym prowadzące spotkanie Teresa Kosno i Aneta Karlik w odczytanej mini sondzie, jaką przeprowadziły wśród pań w różnym wieku.

Temat szczęścia obecny jest w wierszach, piosence, przysłowiach i aforyzmach, np. -"Być szczęśliwym - tego trzeba się uczyć"- taką myśl wyraził niegdyś Eurypides.

Co to jest szczęście, co zrobić i jak żyć żeby być szczęśliwym, z psychologicznego punktu widzenia radziła Patrycja Guzińska – gość spotkania. Wśród jej rad znalazły się m.in.:

1. wstań rano, podejdź do lustra, wyprostuj się i szeroko uśmiechnij – świat będzie wyglądał dużo lepiej,
2. nie bój się czekolady – pozwól sobie na mały jej kawałek, a zobaczysz jak cudownie działa na ludzi,
3. zrób coś dla siebie – to nie prawda, że do bycia szczęśliwym musisz mieć fortunę, czasem drobiazg o którym myślisz od dawna lub spotkanie z kimś dawno nie widzianym sprawi więcej przyjemności niż myślisz,
4. ruch na świeżym powietrzu – to nie tylko zdrowie ale i szczęście – gimnastykuj się lub spaceruj to bardzo poprawia nastrój,
5. „życzliwy – szczęśliwy”  
– uśmiechaj się do ludzi, przebywaj z nimi i dziel się swoją energią,

Komu szczęście dopisało tego popołudnia mógł wylosować porcelanowego słonika- symbol szczęścia oraz kosmetyczny drobiazg.

## ZUCHY I HARCERZE



W dniu 14 marca 2008 r. (piątek) o godz. 17.00 odbędzie się nabór do 16 Drużyny Harcerskiej "Poszukiwacze idełów" w Miejskim Ośrodku Kultury w Bukownie ul. Kolejowa 3. Jeśli chcesz poznać smak dobrej przygody, jesteś ciekawym życia harcerzy, nie boisz się nowych wyznań, lubisz jeździć na biwaki, rajdy i obozy oraz lubisz nawiązywać nowe znajomości wśród harcerzy, to wstąp do Naszej Drużyny!!!

**WSZYSTKICH CHĘTNYCH SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!**

A to zaszyfrowane hasło, które należy rozszyfrować i przekazać najniższemu harcerzowi w mundurze na w/w zbiórce:

**yzsiwaZ an kaj jagelop azrecah eiwołs aN**



**"Chcesz hartować swego ducha  
zapisz się na ZUCHA"**

**Czuwaj!**

Zapraszamy dzieci w wieku od 7 - 10 lat na zbiórkę do powstającej Gromady Zuchowej w dniu 6 marca 2008 r. (czwartek) o godzinie 15.30. Zbiórki odbywają się w harcówce w Miejskim Ośrodku Kultury w Bukownie ul. Kolejowa 3.

## Zwiastuny MOK

### Uniwersytet Trzeciego Wieku

Od października b.r., ruszyć ma w MOK-u Uniwersytet Trzeciego Wieku pod patronatem Akademii Krakowskiej.

### Cała Polska Czyta Dzieciom

W ramach promocji czytelnictwa i akcji głośnego czytania MOK zgłosił deklarację przystąpienia do ogólnopolskiej akcji Cała Polska Czyta Dzieciom.

### Młodzieżowa Piwnica Alternatywna

Likwidujemy nudę, otwieramy młodzieżową piwnicę alternatywną. Gościem piwnicy będzie:

#### Trycjator

Lider zespołu Żywioty. Spotkanie odbędzie się 7 Marca godz.18.00. Wstęp wolny ;- ) Młodzieży czekamy na ciebie!!!

### Pod Diabłą Górą

Zapowiadamy wiosenną edycję XVI Sejmiku Poetyckiego „Pod Diabłą Górą”. Warunkiem udziału w konkursie jest nadesłanie jednego nigdzie nie prezentowanego i nie nagradzanego w innych konkursach utworu w trzech egzemplarzach maszynopisu, na dyskietce lub płycie CD. Utwór należy opatrzyć godłem/hasłem (niegraficznym), takie samo godło powinno widnieć na kopercie zawierającej dane autora (imię i nazwisko, adres, nr tel).

Prace konkursowe należy nadsyłać z zaznaczeniem na kopercie odpowiedniej tematyki tj:

OGÓLNA

o Złoty, Srebrny i Brązowy Liść Bukowy

REGIONALNA

o Złote, Srebrne i Brązowe Diabelskie Pióro

Po raz pierwszy zostanie przyznana pozakonkursowa nagroda specjalna

Prace z dopiskiem na kopercie SEJMIK POETYCKI prosimy przysyłać do 15 marca na adres:

Miejski Ośrodek Kultury

32-332 Bukowno, ul. Kolejowa 3

tel./fax 032 6421938

### Chcicie bajki... o to bajka

Konkurs Literacki pt „Chcicie bajkę ...oto bajka”.

Konkurs adresowany jest do dzieci szkół podstawowych (klas IV-VI). Prace należy składać w MOK Bukowno do 10.03.2008r. (szczegóły pod nr. tel. 032 - 6421938)

Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 26.03.2008 r.

### Purpurowy pędzel

Konkurs plastyczny. Rozstrzygnięcie konkursu plastycznego i otwarcie wystawy pt. "Purpurowy pędzel" - odbędzie się 24.04.2008r

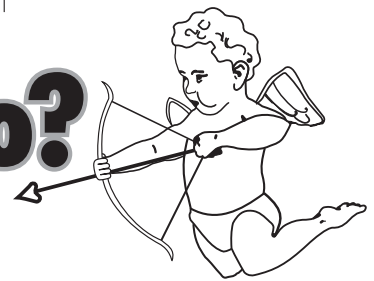
Konkurs przeznaczony jest dla młodzieży od 14 roku życia i osób dorosłych. Prace należy przysyłać do 16.04.2008r. na adres Miejskiego Ośrodka Kultury

### Pisankowo

Konkurs plastyczny „PISANKOWO” - cykliczny konkurs plastyczny dla przedszkolaków. Tematem tegorocznej edycji jest wioska lub zagroda „Pisankowo”. Na prace czekamy do 7 marca 2008 roku, ogłoszenie konkursu nastąpi 19 marca 2008 roku

Zespół Szkół Nr 1

# Pretekst Walentego?

Autor: **Magdalena Toczek** z kl. II b

**K**ażdy z nas – niezależnie od tego, czy ma z kim uczcić ten dzień, czy nie – wie, że czternastego lutego swoje święto mają zakochani. Zgodnie z tradycją, obydwoje obdarowują się upominkami, które koniecznie muszą mieć jakikolwiek miłosny motyw (serca, strzały amora). Wydaje się nawet, że gdyby któreś z nich miało coś przeciwko afiszowaniu się z ich prywatnym uczuciem, nietaktem byłoby odmówić przyjęcia подарunku.

Czternasty lutego to również dzień pełen rocznic – nie do końca wiadomo dlaczego, ale wiele par świętuje wtedy właśnie rocznicę pierwszego pocałunku, wypowiedzenia tych dwóch, tak ważnych, słów „kocham Cię”, pierwszego spaceru za rękę, a często nawet rocznicę założenia związku. Może się wydawać, że to podążanie za stereotypem, za ukrytą gdzieś w tym dniu magią. W końcu, można będzie komuś powiedzieć, że oto, „pobraliśmy się w walentynki”. Szkoda tylko, że często zapomina się o motywach, a myśli jedynie o znaczeniu tego dnia. To nawet zadziwiająco, że ważniejszy staje się pretekst do obdarowania kogoś sercem, a nie osoba, do której „adresujemy” ono.

Choć z drugiej strony, miło jest dostać upominek, samemu zobaczyć, że nie jesteście komuś obojętni. Wzrośnie wtedy nasze morale, a może nawet nada to początek jakiemuś głębszemu uczuciu. Niestety, święto zakochanych, wydaje się być co najmniej banalnym pomysłem na podryw.

Niemniej jednak, walentynki nigdy nie pozostaną dla nikogo? obojętne – będą obchodzone nadal przez tych, którym zależy na podtrzymaniu tradycji. A czy są jedynie nieciekawym pretekstem do powiedzenia, jak bardzo droga jest nam druga osoba, czy może rzeczywiście niezwykłym, pełnym miłości dniem? Każdy ma na to pytanie inną odpowiedź. Z pewnością taką, która nie kompromituje jego własnego podejścia do tej kwestii.

## Zrób porządek w swoich w finansach

www.peritus.com.pl  
**PERIUS**

*Twój doradca finansowy*

*Tylko u nas  
Najwięcej Banków  
Najlepsze oferty*

**NAWET GDY MASZ JUŻ KREDYT  
DOSTANIESZ NOWY**

**KREDYTY GOTÓWKOWE**

*Wyplata pieniędzy w tym samym dniu*

**KREDYTY ODDŁUŻENIOWE**

*Splata wszystkich kredytów, kart  
kredytowych, debetów na koncie!!!*

*Nawet do 100 000 zł*

**KREDYTY HIPOTECZNE**

*Dojazd do klienta*

*Oprocentowanie 1,95%*

*Jesteśmy  
do Państwa  
usług*

**OLKUSZ, ul. K. K. Wielkiego 29**

**IIIp. pok.44, tel. 032 754 46 80**



## Konkurs Historyczno Geograficzny

Autor: **Świetlica**

**W**poniedziałek 14.01.08 w Świetlicy Środowiskowej rozpoczął się konkurs historyczno – geograficzny, dla wszystkich uczestników placówki.

Oparty jest na dwunastu opowieściach, w których poznajemy dokonania największych odkrywców i podróżników, od Fenicjan poczynając na awanturniczych zdobywcach kończąc. Jesteśmy świadkami wędrówek przez morza i lądy, walk z przeciwnościami natury i własnymi słabościami. Obserwujemy jak z podbitych ziem tworzone były wielkie imperia, odkrywamy wraz z bohaterami nowe lądy i kultury.

Konkurs jest oparty na 12stu filmach (z : Dziennik Polski THE TIMES), każdy z nich odtwarzany jest cyklicznie co poniedziałek. Prezentacja kończona jest seria pytań związanych z opowieścią . Młodzież zdobywa punkty odpowiadając na zadawane pytania. Po 12stu tygodniach, punkty będą podliczone, a o zwycięzcy poinformujemy na łamach „Głosu Bukowna”.



Zespół Szkół SKAŁKA

# Stół pięknie nakryty

Autor: A. Latusek, U. Zych

**U**czniowie Zespołu Szkół w Bukownie zdają sobie sprawę z faktu, że każdego roku musi nastąpić przyrost wiedzy i umiejętności gastronomicznych. Lekcje technologii gastronomicznej, obsługi konsumenta, zajęcia praktyczne, praktyka zawodowa wpływają na rozwój zainteresowań zawodowych, a konkursy gastronomiczne, w których uczniowie SKAŁKI często biorą udział uczą odpowiedzialności za swój sukces, zdrowej rywalizacji; są sprawdzianem posiadanej wiedzy i zdobytych umiejętności.

Młodzież z ZS w Bukownie każdego roku bierze udział w konkursach gastronomicznych. Rok 2008 rozpoczął etap kolejnych rywalizacji. 16 stycznia w Wojniczu koło Tarnowa odbył się II Wojewódzki Konkurs Wiedzy i Umiejętności Gastronomicznych, naszą Szkołę w konkursie reprezentowały: Paula Pęgiel i Paulina Machnik. Dziewczyny piisały test i zaprezentowały dekorację stołu karnawałowego.

W lutym – dokładnie 22-24 w IX Małopolskim Konkursie Szkół Gastronomicznych pod hasłem „Wbrew regułom i kanonom” SKAŁKĘ zaprezentuje Bartłomiej Sioła. Ponieważ celem konkursu jest proponowanie różnorodności kulinarnych, Bartek przygotowuje confit z kaczki z brukselką z puree cytrynowym z truskawkami oraz śliwki smażone w miodzie faszerowane łososiem pod sosem szpinakowym. Konkurs zakończy się degustacją potraw na pięknie udekorowanych stołach bankietowych.

1 marca odbędzie się IV Małopolski Konkurs „Stół pięknie nakryty”, organizowany pod hasłem „Małopolskie ryby na świątecznym stole”. Spośród 30 nadesłanych zgłoszeń, do konkursu zakwalifikowano 24 szkoły. Uczestnicy konkursowych zmagani muszą sporządzić potrawę na bazie ryb z Małopolski, przedstawić wiosenną dekorację stołu, wykazać się umiejętnością obsługi i serwowania napoju z produktów znajdujących się w koszyku potraw. Uczniowie III TU – Sebastian Chmiest i Bartłomiej Sioła będą podawać faszerowanego szczupaka, surówkę z sałaty lodowej, ryż biały i dziki na maselku czosnkowym oraz napój „Fresk Day”.

W marcu wszyscy uczniowie ZS w Bukownie mogą wykazać się wiedzą i umiejętnościami kulinarnymi w cyklicznym konkursie organizowanym w Szkole – „Tradycje wielkanocne na polskim stole”. Uczniowie wiedzą, że ważny jest nie tylko wykwintny smak, ale też właściwe podanie serwowanych dań i ich dekoracja.

Wszystkim życzymy sukcesów, a wyniki zmagani zaprezentujemy w kolejnym numerze.



SZKOŁY, PRZEDSZKOŁA...

Filia Miejskiego Przedszkola

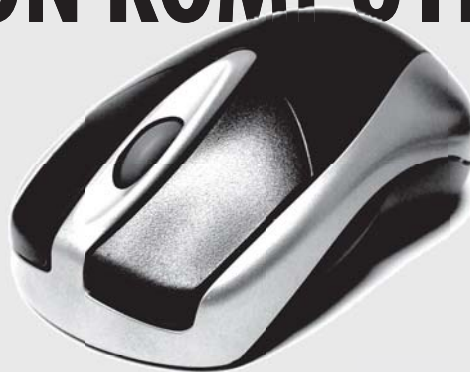
## Dzień Babci i Dziadka

Autor: Małgorzata Żmuda

**W** dniu 22. 01. 2008 r. dzieci z przedszkola przy ulicy Sławkowskiej w Bukownie uczyły Dzień Babci i Dziadka prezentując się w specjalnie przygotowanym na tę uroczystość programie artystycznym.

Przedszkolaki zaprezentowały się w pięknych „Bajkowych jasełkach” dedykując je zaproszonym gościom. „Bajkowych” – bo oprócz tradycyjnych aniołków i pastuszków do stajenki przybyły także postacie z bajek: m.in. Kopciuszek, Calineczka i Pinokio. Po inscenizacji dzieci przedstawiły program pełen tańców, wierszyków i piosenek o babci i dziadku oraz życzeń długich, szczęśliwych, w pełnym zdrowiu lat życia. Nad przebiegiem uroczystości czuwały nauczycielki: Małgorzata Żmuda i Patrycja Smółka, które to wyjątkowe spotkanie prowadziły. Ostatnim punktem spotkania było wręczenie gościom prezentów i wspólny poczęstunek, który przygotowali rodzice wraz z pracownikami przedszkola. Wspaniała atmosfera, która towarzyszyła uroczystości i radosne przeżycia pozostaną na długo w pamięci gości i przedszkolaków.

## EON KOMPUTER



SKLEP KOMPUTEROWY • KOLOR  
drukowanie, skanowanie,  
archiwizacja danych

KAWIARENKA INTERNETOWA • LAPTOPY  
gry tania seria

BINDOWANIE, LAMINOWANIE  
PRZEPISYWANIE TEKSTÓW

FOTOPRINT - zdjęcia najtaniej

**Olkusz ul. Na Skarpie 20 tel. 032/641-41-09**

Filia Miejskiego Przedszkola

## Światowy Dzień Chorego

Autor: Małgorzata Żmuda

**W** związku z przypadającym 11 lutego Światowym Dniem Chorego dzieci z grupy Biedronek przygotowały „Listy do chorych” z pobliskiego Szpitala Powiatowego w Olkuszu.

Ponieważ dzieci nie potrafią jeszcze pisać „list” spisała w ich imieniu wychowawczyni grupy Małgorzata Żmuda, a dzieci własnoręcznie, pięknie ozdobiły go kwiatami z origami.

Listy zawierały słowa otuchy i z serca płynące życzenia rychłego powrotu do zdrowia. W imieniu dzieci odwiedziła pacjentów w szpitalu wychowawczyni grupy, która przekazała listy dzieci do sal chorych i odczytała ich życzenia.

Na twarzach chorych pojawiał się uśmiech, wzruszenie, a w niejednym oku zakręciła się łza. Z odwiedzin w szpitalu nauczycielka przywozła do wychowanków serdeczne podziękowania i słowa uznania od wdzięcznych pacjentów.

Zespół Szkół Nr 2

## Harry Potter

Autor: Agnieszka Adamczyk

**Niedawno w Polsce swoją premierę miała siódma część powieści J. K. Rowling pod tytułem „Harry Potter i Insygnia Śmierci”.**

Było to o północy z 25 na 26 stycznia 2008 roku. 21 lipca 2007 roku książka pojawiła się w sklepach w USA, Wielkiej Brytanii oraz innych, anglojęzycznych krajach. Książka opowiada o przygodach młodego czarodzieja Harry'ego Pottera oraz dwójki jego najlepszych przyjaciół, Rona Weasleya i Hermiony Granger. Jest to prawdopodobnie ostatni tom przygód Harry'ego, w związku z tym rozstrzygną się w nim ostateczne losy bohaterów i magicznego świata. Harry musi wykonać bardzo trudne i niebezpieczne zadanie. Musi odnaleźć wszystkie horkruksy Voldemorta i zniszczyć je. Główni bohaterowie wspólnymi siłami próbują zwalczyć zło, które sieje wielki czarnoksiężnik. Mimo decyzji autorki powieści - J. K. Rowling, wszyscy fani Harry'ego mają nadzieję spotkać się z nim w kolejnej części jego przygód.

## Raport z Ferii w Stylu Wojskowym

Autor: Kpt.Z.S. Grzegorz Lipiński - Inspektor Okręgu

**Podsumowując Akcję Ferie Zimowe 2008 z radością stwierdzam, iż założone cele zostały wykonane. W dniach od 28.01.08 - 08.02.08 podczas Strzeleckich Ferii Ośrodek w Bukownie pękał w szwach i gwaru ponad 600 dzieci z Bukowna, Olkusza, Klucz i Bolesławia.**

Młodzież mogła spróbować swoich sił w Zawodach Strzeleckich, grach i konkursach. Zmagania strzelców, harcerzy, uczniów klasy mundurowej, oraz pozostałych miłośników aktywnego wypoczynku odbywały się na Polu do Paintballa gdzie rozgrywano Turnieje Walk o Flagę. Największym powodzeniem cieszyło się strzelanie i rozgrywki z karabinków ASG, z których wystrzelono kilkadziesiąt tysięcy kulek.

Zwieńczeniem wspólnych ćwiczeń w pierwszym tygodniu ferii były zawody strzeleckie pod patronatem Burmistrza Olkusza Dariusza Rzepki. Do współzawodnictwa przystąpiło blisko 50 uczestników z Olkusza, Bukowna i Klucz. Reprezentanci Srebrnego Grodu aż pięciokrotnie odbierali puchary z rąk Naczelnika Wydziału Promocji UMIG Waldemara Czarnoty. Nagrody rzeczowe wręczył zwycięzcom wspierający tę imprezę Poseł na Sejm RP Jacek Osuch wraz z Przewodniczącym Komisji Oświaty i Kultury Rady Miejskiej Łukaszem Kmita.

Na zakończenie odbył się Turniej Strzelecki w konkurencji karabinka pneumatycznego pod Patronatem Burmistrza Miasta Bukowno oraz pokaz broni czarnoprochowej, zapewnili członkowie LOK-u z Olkusza Panowie T. Dudek, Kiełyka, J. Lisowski. W zmaganiach strzeleckich udział wzięło ok. 30 uczestników, a najlepsi okazali się strzelcy z Bukowna. Pierwsze miejsce zdobył Damian Czaban, drugie Bartosz Czechowski a trzecie Arkadiusz Czart. Wyróżniono Michała Glibowskiego, Bartosza Kasprzyka oraz Dawida Staszewskiego. Nagrody i wyróżnienia wręczył Burmistrz Miasta Bukowno - Mirosław Gajdziszewski i Sekretarz Miasta - Marcin Cokiewicz.

Dzięki pomocy OSP Bukowno Miasto, codziennie dymiała kuchnia polowa oraz płonęło harcerskie ognisko, a dzieci mogły spożyć grochówkę żołnierską, upiec kiełbaski, zjeść wojskowe konserwy i napić się ciepłej herbaty. W każdym konkursie można było zdobyć nagrody. Strzeleckie Ferie pokazano w TVP 1 w programie „Kawa czy herbata?” oraz opisano na łamach Dziennika Polskiego i Gwarka Olkuskiego.

Chcę podziękować za pomoc i wsparcie Sponsorom : REM-TD Tadeusz Dudek, Piekarni Janusz Piasny, Duda Market, Leszek Piętka, Przedsiębiorstwu Gospodarki Komunalnej z Olkusza, Miejskiemu Zakładowi Gospodarki Komunalnej z Bukowna, PSS Społem Olkusz, EON Komputer Dariusz Salomon, Dyrekcji Zespołu Szkół Gastronomicznych na Skałce w Bukownie, Firmom Panów Adama, Krzysztofa, Wiesława Gumółki, P.W. Zalto-bis Jerzemu i Marcie Bojanowicz, Dyrektorowi Januszowi Gumule, Dyrektorowi Kazimierzowi Curyło, Pani Redaktor Kindze Curyło, Janowi Mucha, Tomaszowi i Zbigniewowi Lipińskiemu, strzelcom i harcerzom w szczególności kpr. Kamilowi Skrzypczykowi oraz pozostałym pomocnikom i darczyńcom. Prezesowi OSP Bukowno Miasto Marianowi Gumółce.

Jeszcze raz dziękuję Władzom Bukowna i Olkusza, Panom Burmistrzom, Sekretarzowi z Bukowna, Naczelnikowi Wydziału Promocji i Rzecznikowi z Olkusza, a także Panu Posłowi Jackowi Osuchowi i Radnemu Łukaszowi Kmicie. Ferie te są doskonałym przykładem, że wspólnymi siłami można zrobić wiele. Zapraszam do współpracy.

Zdjęcia dostępne są na stronie [www.bukowno.pl](http://www.bukowno.pl), [www.strzelecolkusz.pl](http://www.strzelecolkusz.pl), [www.zaltobis.pl](http://www.zaltobis.pl), [www.gwarekolkuski.pl](http://www.gwarekolkuski.pl)



## Paintball Battle field ARENA

Zwycięstwo jeszcze nigdy  
nie było tak trudne



- Imprezy integracyjne
- Paintball
- Strzelectwo
- ASG

Paintball zimą !!!

## P.W. „ZALTO-BIS”

Centrum Rekreacji Sportu i Wypoczynku  
w Bukownie ul. Spacerowa  
tel. 694 456 777, 694 456 778, 694 456 779  
<http://www.zaltobis.pl/>



## Fotografia Ślubna

STUDIO  
REPORTAŻ  
PLENER

### Cyfrowe Studio Fotograficzne

Bukowno ul. Leśna 50 032 646-72-40 0502-770-373

### Wywoływanie zdjęć z aparatów cyfrowych

Tylko u nas wywołasz swoje zdjęcia  
nawet w jedną godzinę!

**Nowość!** WYWOŁAJ ZDJĘCIA

BEZ WYCHODZENIA Z DOMU!

SPRAWDŹ SZCZEGÓŁY NA:

[www.ZDJECIA24H.pl](http://www.ZDJECIA24H.pl)

# CENTRUM WYMIANY OPON

• BLACHARSTWO • LAKIERNICTWO • MECHANIKA POJAZDOWA • DIAGNOSTYKA •

## POJAZD ZASTĘPCZY

## POMOC DROGOWA - ASISTANCE 24 h

- Osobowe, dostawcze, ciężarowe do 18 cali
- Oferujemy wymianę i wyważanie ogumienia na najnowszym sprzęcie firmy „Hofmann” w systemie VMP
- Wirtualny pomiar płaszczyzn korekcyjnych VMP  
- najszybszy i najdokładniejszy sposób wyważania kół
- Sprzedaż opon letnich, zimowych oraz felg w cenach promocyjnych:

Grupa Goodyear - Goodyear, Dunlop, Fulda, Sava, Dębica

Grupa Michelin - Michelin, Kleber, BF Goodrich, Kormoran

Grupa Continental - Continental, Uniroyal (klasa S/T),

Continental, Uniroyal (klasa H/V i opony dostawcze), Conti Cuper

- Przechowalnia wymienionych kół - opon przez sezon zima-lato
- Urządzenie do mocowania odważników za szprychami felg aluminiowych



**NOWOŚĆ!!!** Głowica montażowa felg ALU (nie rysuje powłoki felgi)

## AUTO SERWIS TEST

Bukowno, ul. Spacerowa I  
tel. 032 6421-202, kom. 602 742 039

# KUPIĘ TWÓJ SAMOCHÓD

Sprawdź, za ile odkupimy Twój stary samochód  
wymień go na nowe Renault



■ bogata oferta nowych samochodów Renault ■ atrakcyjne  
oferty rabatowe ■ serie limitowane ■ korzystne  
pakiety ubezpieczeń ■ kredyt 0% bez prowizji i odsetek

Oferty można łączyć

Szczegóły u Autoryzowanego Partnera Renault lub na [www.renault.pl](http://www.renault.pl)

W zależności od wersji i wariantu zużycie paliwa w cyklu mieszanym wynosi od 4,4 do 7,5 l/100 km, emisja CO<sub>2</sub> od 117 do 179 g/km. Szczegółowe informacje dotyczące odzysku i recyklingu samochodów wycofanych z eksploatacji na stronie internetowej: [www.renault.pl](http://www.renault.pl). RRSO dla kredytu 0% oferowanego przez RCI Bank Polska S.A. wynosi 0% przy następujących parametrach: okres kredytowania 24 miesiące, wpłata własna 60%, prowizja bankowa 0%. Stan oferty na dzień 31.08.2007 r.



# GŁOWACZ W. Sp. z o.o.

ul. Wojska Polskiego 9  
43-603 Jaworzno,  
tel. 032 61 55 999